



30 juillet 2020

(20-5319)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION

1. Membre notifiant: <u>JAPON</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:
2. Organisme responsable: <i>Ministry of Health, Labour and Welfare - MHLW</i> (Ministère de la santé, du travail et de la protection sociale)
3. Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): Eau minérale (SH 22.01)
4. Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable: <input checked="" type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques:
5. Intitulé du texte notifié: <i>Revision of the Standards and Specifications for Foods and Food Additives under the Food Sanitation Act</i> (Révision des normes et des spécifications pour les aliments et les additifs alimentaires au titre de la Loi sur l'hygiène des produits alimentaires). Langue(s): anglais. Nombre de pages: 2 pages. https://members.wto.org/crnattachments/2020/SPS/JPN/20_4594_00_e.pdf
6. Teneur: Le Japon va réviser les spécifications applicables au chrome hexavalent, à l'acide chloroacétique, à l'acide dichloroacétique et à l'acide trichloroacétique pour les eaux minérales.
7. Objectif et raison d'être: <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires , <input type="checkbox"/> santé des animaux , <input type="checkbox"/> préservation des végétaux , <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes , <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.

8.	<p>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>): CODEX STAN 108-1981</p> <p><input type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>):</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>):</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</p> <p><input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non</p> <p>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale: Certaines spécifications diffèrent quelque peu des normes du Codex car une partie des spécifications satisfait aux normes de qualité pour l'eau établies par la Loi sur l'eau du Japon (<i>Waterworks Act</i>).</p>
9.	<p>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles: <i>Food Sanitation Act</i> (Loi sur l'hygiène des produits alimentaires), disponible en anglais. À l'adoption, la modification sera publiée au Journal officiel Kampo (disponible en japonais).</p>
10.	<p>Date projetée pour l'adoption (<i>jj/mm/aa</i>): Dès que possible après la date limite pour la présentation des observations</p> <p>Date projetée pour la publication (<i>jj/mm/aa</i>): Dès que possible après la date limite pour la présentation des observations</p>
11.	<p>Date projetée pour l'entrée en vigueur: <input type="checkbox"/> Six mois à compter de la date de publication, et/ou (<i>jj/mm/aa</i>): Les normes proposées entreront en vigueur après un délai de grâce déterminé.</p> <p><input type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>
12.	<p>Date limite pour la présentation des observations: <input checked="" type="checkbox"/> Soixante jours à compter de la date de distribution de la notification et/ou (<i>jj/mm/aa</i>): 28 septembre 2020</p> <p>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national.</p> <p>Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p>
13.	<p>Texte(s) disponible(s) auprès de: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p><i>Japan Enquiry Point</i> (Point d'information du Japon) <i>International Trade Division</i> (Division du commerce international) <i>Economic Affairs Bureau</i> (Bureau des affaires économiques) <i>Ministry of Foreign Affairs</i> (Ministère des affaires étrangères) Fax: +(813) 5501 8343 Courrier électronique: enquiry@mofa.go.jp</p>